

Din torktumlare

Gratis – du har köpt en modern Bosch-maskin av hög kvalitet. En viktig detalj hos denna kondensertorktumlare, med värmepump och automatisk rengöring av värmväxlaren, är dess låga energiförbrukning. Alla torktumlare är noggrant funktionsprovade och lämnar fabriken fel fria. Vår kundtjänst hjälper dig gärna om du har frågor.

Miljöomständig avfallshantering
Släng förpackningen i återvinningen. Denna maskin har konstruerats i enlighet med EU-direktivet 2002/96/EC som reglerar avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Direktivet anger hur uttjänta maskiner omhändertas och återvinns inom EU.

Mer information om våra produkter, tillbehör, reservdelar och tjänster hittar du på: www.bosch-home.com

Följ säkerhetsanvisningarna på sidan 13.

Du bör läsa denna instruktionshandbok samt **Anvisningarna för installation och underhåll** innan du använder torktumlaren. Vid installation av kondensvattenutloppet läser du de separata **anvisningarna för kondensvattenutloppet** (beroende på modell)!
Alternativ och anvisningar

Innehåll

Förberedelser	2
Styrpanel	2
Torktumlare	3/4
Styrpanel och knappar	5
Tvättanvisningar	6
Programöversikt	7
Viktig information	8
Förbrukningsvärden	9
Normala ljud	10
Vad gör jag om ... / Kundservice	11/12
Säkerhetsanvisningar	13

Avsedd användning

- Endast för hemmabruk.
- Får endast användas för att torka tyger som har tvättats med vatten.

Lämna inte barn utan uppsikt i närheten av torktumlaren. Håll husdjur borta från torktumlaren. Torktumlaren får användas av barn från 8 år, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk kapacitet och av personer med bristande erfarenhet och kunskap endast om de står under uppsikt eller undervisas av en ansvarig person.

Denna maskin har konstruerats i enlighet med EU-direktivet 2002/96/EC som reglerar avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Direktivet anger hur uttjänta maskiner omhändertas och återvinns inom EU.

Mer information om våra produkter, tillbehör, reservdelar och tjänster hittar du på: www.bosch-home.com

Program / Material
Detaljerad översikt över program och material → **Programöversikt, sidan 7.**
Följ tvättråden på etiketten. Torrhetsgrad, tidsinställning och alternativ kan väljas individuellt beroende på valt program och programmets fortskridande.

Bomull	Slitstarka tyger
Syntet	Syntetiska tyger eller blandmaterial
Mix	Blandade tyger av bomull eller syntetmaterial
Handdukar	Frottéttvätt, t.ex. handdukar och badrockar
Torkning i korg	Hand- eller maskintvättbara tyger av ylle eller som delvis innehåller ylle
Tidspr. kallt	} Alla typer av tyger utom ylle och siden
Tidspr. varmt	
Skjortor	Skjortor och blusar av bomull och blandmaterial
Dunprogram	Material med dunfoder
Sport	Funktionella kläder gjorda av mikrofibermaterial
Super 40'	Syntetfibrer, tunn bomull eller blandmaterial
Gosedjur i korg	Mjukisdjur o.d.
Täckan	Större vadderade tygdelar innehållande syntetfibrer
Jeans	Plagg gjorda av jeansstyg/denim

Förberedelser

Installation → Anvisningar för installation och underhåll, sidan 1

Starta aldrig torktumlaren om den är skadad. Meddela ditt kundserviceställe.

Se till att dina händer är torra. Håll endast i nätkontakten.

Ta ur alla föremål ur fickorna. Kontrollera att det inte ligger några cigarettändare i tvätten. Trumman måste vara tom innan du lägger i tvätten. Se programöversikt på sidan 7.

Kontrollera torktumlaren
Anslut nätkontakten
Sortera tvätten

Öppna luckan/lägg i tvätten/tryck på programväljaren/ställ in program

Stäng luckan
Tryck på Start/Paus

Ta ur tvätten och stäng av torktumlaren
Programmets slut ...

Torkning

Mer information hittar du på sidan 5

Öppna luckan/lägg i tvätten/tryck på programväljaren/ställ in program

Stäng luckan

Tryck på Start/Paus

Ta ur tvätten och stäng av torktumlaren

Programmets slut ...

Torkning

Torkning

Det krävs ingen tömning av kondensvattenbehållaren om du har installerat avlopp för kondensvatten. → separata anvisningar för kondensvattenutlopp.

Töm behållaren **efter varje** torktumling. Töm den inte medan torktumling pågår.

1. Ta ut behållaren. Se till att du håller den rakt.
2. Håll ut kondensvattnet. Sätt tillbaka behållaren i torktumlaren. Ett "klick" ska höras när den sitter korrekt på sin plats.
Följ instruktionerna i → **Anvisningar för installation och underhåll, sidan 3.**

Rengör luddfiltren
Rena luddfilter minskar energiförbrukningen.

Luddfiltret består av två delar. Rengör de inre och yttre luddfiltren **efter varje** torktumling.

1. Öppna luckan. Avlägsna ludd från luckan och från området runt luckan.
2. Ta ut de inre och yttre luddfiltren och öppna dem.
3. Ta bort allt ludd, skölj de båda luddfiltren under rinnande vatten och torka dem sedan ordentligt.
4. Stäng igen luddfiltren, sätt ihop dem och sätt tillbaka dem i maskinen.

Ta ur tvätten och stäng av torktumlaren

Programmets slut ...

Torkning

Mer information hittar du på sidan 5

Öppna luckan/lägg i tvätten/tryck på programväljaren/ställ in program

Stäng luckan

Tryck på Start/Paus

Ta ur tvätten och stäng av torktumlaren

Programmets slut ...

Torkning

Display och knappar

Display
Rengör luddfiltren → sidan 4.
Var vänlig rengör luddfiltret.
Var vänlig töm kondensvattenbehållaren
Sköljning av kondensor

Knappar
(Anpassa torkningsmål)
(Skrynkelskydd)
(Färdig om)
(Meny)
EcoPerfect
SpeedPerfect
Memory 1/2
3 sec.

Välj torrhetsgrad, t.ex. Skåptorr eller torktid (20-210 min, beroende på modell och program).
Skåptorr +: För tvättgods som delvis består av tjockt flerskiktmaterial.
Skåptorr: För tvättgods i enskiktmaterial.
Stryktorr: Tvätt som är tillräckligt torr för att strykas (stryk kläderna för att undvika att de blir skrynkliga).
När programmet har avslutats roterar torktumlaren med jämna mellanrum för att förhindra att tvätten blir skrynklig. Den automatiska stryk hjälpsfunktionen kan ställas in i intervall på 30 min upp till en maxlängd på 120 min. Standardinställningen för varje program är 60 min.
När du väljer ett program visas den beräknade torkningstiden för maximal belastning. När torktumling pågår känner fuktsensornerna av lastens verkliga vikt och korregerar programtiden. Detta kan ses på displayen genom att värdet för **(Färdig om)** ändras. **(Färdig om)** kan ökas manuellt i intervall om 1 timme, upp till maximalt 24 timmar. Tryck uppregade gånger på knappen **(Färdig om)** tills önskat antal timmar visas på displayen (h=timme).
Barnspärr: Aktivera/avaktivera → Starta programmet, håll **(Färdig om)**-knappen ovanför displayen intryckt i 5 s.
Centrifugeringsv.: **Anpassa torkning:** **Skontorkning**
Centrifugeringsv.: Den hastighet som används vid centrifugering i tvättmaskinen → används endast för att visa förväntad torktumlingstid **(Färdig om)** med större exakthet.
Anpassa torkning: Torrhetsgraden (t.ex. Skåptorr) kan ökas i tre steg (+1 -max. +3). Undantag: Timer programme (timerprogram) → standardinställning= 0. När ett program har finjusterats behålls inställningen för övriga program.
Skontorkning: Reducerad temperatur för ömtåliga material , t.ex. polyakryl, polyamid eller elastan, med längre torktumlingstid. Energisparande gång med längre torktumlingstid. Kortare torktumlingstid med högre energiförbrukning.
Minnesfunktion där du kan spara särskilda programinställningar som du använder ofta. Använd programväljaren för att välja önskat program. Håll knappen **Memory 1/2** intryckt i 3 sek tills det önskade programmet har sparats. Välj det sparade programmet genom att trycka kort på knappen **Memory 1/2**. Det program som har anropats med **Memory 1** eller **2** visas på displayen.
Signal, knappljud, Autom. avstängning och Språk. Tryck på knapparna **3 sec.** samtidigt under 3 sek för att komma till meny.
Signal, knappljud: Signalens ljudvolym kan väljas: från -låg -medel -hög -mycket hög.
Autom. avstängning: Aktivera/avaktivera genom att trycka på knapparna **3 sec.** Torktumlaren kopplas automatiskt från efter 15, 30 eller 60 min beroende på valt. Inställningen är aktiv efter **(Skrynkelskydd)** eller programslut.
Språk: Välj önskat språk.

Rengör luddfiltren
Rena luddfilter minskar energiförbrukningen.

Luddfiltret består av två delar. Rengör de inre och yttre luddfiltren **efter varje** torktumling.

1. Öppna luckan. Avlägsna ludd från luckan och från området runt luckan.
2. Ta ut de inre och yttre luddfiltren och öppna dem.
3. Ta bort allt ludd, skölj de båda luddfiltren under rinnande vatten och torka dem sedan ordentligt.
4. Stäng igen luddfiltren, sätt ihop dem och sätt tillbaka dem i maskinen.

Ta ur tvätten och stäng av torktumlaren

Programmets slut ...

Torkning

Mer information hittar du på sidan 5

Öppna luckan/lägg i tvätten/tryck på programväljaren/ställ in program

Stäng luckan

Tryck på Start/Paus

Ta ur tvätten och stäng av torktumlaren

Programmets slut ...

Torkning

Tvättanvisningar ...

Tvättråd
Följ tillverkarens tvättråd!
 Får torktumlas
 Torktumlas med normal temperatur.
 Torktumlas med låg temperatur.
 Får inte torktumlas.

Torktumla inte följande material:
- Material som inte andas (t.ex. gummiklädda material).
- Ömtåliga material (siden, syntetiska gardiner) → dessa kan bli skrynkliga.
- Tvättgods med oljefläckar.

Torktumlingstips
- Om du vill få ett jämnt resultat av torktumlingen bör du sortera tvätten efter material och torktumlingsprogram.
- Torka alltid mycket små föremål (t.ex. babystrumpor) tillsammans med större föremål (t.ex. handdukar).
- Stäng alla dragkedjor, krokor och tryckknappar och knapp igen örgott och påslakan.
- Knyt ihop tygbälten, förklädesnören etc. eller använd en tvättpåse.
- Torktumla inte strykfri tvätt för länge → Risk för skrynkling.
- Låt denna tvätt torka färdigt utanför maskinen.
- Stryk inte tvätten direkt efter torktumling. Vik ihop plaggen och låt dem ligga en stund → kvarvarande fukt kommer då att fördelas jämnt.
- Triksåtyger/stickade tyger (t.ex. T-shirts och kofter) krymper ofta första gången de torktumlas.
→ Använd inte programmet **Skåptorr +**.
- Stärkt tvätt passar inte alltid för torktumling → stärkelse lämnar efter sig en beläggning som reducerar torkningseffekten.
- När du tvättar tvätt som sedan ska torktumlas bör du använda rätt mängd sköljmedel enligt tillverkarens anvisningar.
- Om du ska torktumla med lätt last bör du använda det tidsinställda programmet.

Miljöskydd / Energisparande tips
- Före torktumling centrifugeras tvätten i tättmaskinen → ju högre centrifugeringshastighet desto kortare blir torktumlingstiden och därmed energiförbrukningen. Centrifugera även strykfri tvätt.
- Använd den rekommenderade maxkapaciteten, men överskrid den inte → **Programöversikt, sidan 7.**
- Se till att lokalen är väl ventilerad när torktumling pågår.
- Rengör luddfiltren efter varje torktumling → **Rengör luddfiltren, sidan 4.**
- Håll tillflödet av kallluft öppet → Täck inte över luftintaget.

Programöversikt → Se tabellen med förbrukningsvärden på sidan 9 samt anvisningarna på sidan 6.
Sortera tvätten efter typ av material och tyg. **Materialet måste täla torktumling**
→ Torrhetsgrader kan ställas in → **Skåptorr +**, **Skåptorr** och **Stryktorr**, beroende på modell och valt program. **Torrhetsgraden kan finjusteras** (beroende på valt program). **Flerskiktmaterial behöver längre torktid än kläder med endast ett lager tyg. Vår rekommendation: separata torkning!**

Program

Max. Typ av material

Bomull
Syntet
Mix
Handdukar
Torkning i korg
Tidspr. kallt
Tidspr. varmt
Skjortor
Dunprogram
Sport
Super 40'
Gosedjur i korg
Täckan
Jeans

Max. Typ av material

Bomull
Syntet
Mix
Handdukar
Torkning i korg
Tidspr. kallt
Tidspr. varmt
Skjortor
Dunprogram
Sport
Super 40'
Gosedjur i korg
Täckan
Jeans

Max. Typ av material

Bomull
Syntet
Mix
Handdukar
Torkning i korg
Tidspr. kallt
Tidspr. varmt
Skjortor
Dunprogram
Sport
Super 40'
Gosedjur i korg
Täckan
Jeans

Max. Typ av material

Bomull
Syntet
Mix
Handdukar
Torkning i korg
Tidspr. kallt
Tidspr. varmt
Skjortor
Dunprogram
Sport
Super 40'
Gosedjur i korg
Täckan
Jeans

Max. Typ av material

Bomull
Syntet
Mix
Handdukar
Torkning i korg
Tidspr. kallt
Tidspr. varmt
Skjortor
Dunprogram
Sport
Super 40'
Gosedjur i korg
Täckan
Jeans

Programöversikt

Sortera tvätten efter typ av material och tyg. **Materialet måste täla torktumling**
→ Torrhetsgrader kan ställas in → **Skåptorr +**, **Skåptorr** och **Stryktorr**, beroende på modell och valt program. **Torrhetsgraden kan finjusteras** (beroende på valt program). **Flerskiktmaterial behöver längre torktid än kläder med endast ett lager tyg. Vår rekommendation: separata torkning!**

Program

Max. Typ av material

Bomull
Syntet
Mix
Handdukar
Torkning i korg
Tidspr. kallt
Tidspr. varmt
Skjortor
Dunprogram
Sport
Super 40'
Gosedjur i korg
Täckan
Jeans

Max. Typ av material

Bomull
Syntet
Mix
Handdukar
Torkning i korg
Tidspr. kallt
Tidspr. varmt
Skjortor
Dunprogram
Sport
Super 40'
Gosedjur i korg
Täckan
Jeans

Max. Typ av material

Bomull
Syntet
Mix
Handdukar
Torkning i korg
Tidspr. kallt
Tidspr. varmt
Skjortor
Dunprogram
Sport
Super 40'
Gosedjur i korg
Täckan
Jeans

Max. Typ av material

Bomull
Syntet
Mix
Handdukar
Torkning i korg
Tidspr. kallt
Tidspr. varmt
Skjortor
Dunprogram
Sport
Super 40'
Gosedjur i korg
Täckan
Jeans

Max. Typ av material

Bomull
Syntet
Mix
Handdukar
Torkning i korg
Tidspr. kallt
Tidspr. varmt
Skjortor
Dunprogram
Sport
Super 40'
Gosedjur i korg
Täckan
Jeans

Max. Typ av material

Bomull
Syntet
Mix
Handdukar
Torkning i korg
Tidspr. kallt
Tidspr. varmt
Skjortor
Dunprogram
Sport
Super 40'
Gosedjur i korg
Täckan
Jeans

Max. Typ av material

Bomull
Syntet
Mix
Handdukar
Torkning i korg
Tidspr. kallt
Tidspr. varmt
Skjortor
Dunprogram
Sport
Super 40'
Gosedjur i korg
Täckan
Jeans

Alternativ och anvisningar

Alternativ och anvisningar

Alternativ och anvisningar

Alternativ och anvisningar

Alternativ och anvisningar

Alternativ och anvisningar

Alternativ och anvisningar

Alternativ och anvisningar

Alternativ och anvisningar

Alternativ och anvisningar

Alternativ och anvisningar

Alternativ och anvisningar

Alternativ och anvisningar

Alternativ och anvisningar

Alternativ och anvisningar

Alternativ och anvisningar

Alternativ och anvisningar

Viktig information...

Din torktumlare är byggd för att vara energisnål. Den har bland annat en kylkrets som effektivt använder energi på ett effektivt sätt, ungefär som ett kylskåp. Torktumlarens värmeväxlare rengörs automatiskt medan torktumling pågår. Luddfiltren och filtret i kondensvattenbehållaren måste rengöras regelbundet.

⚠ Använd aldrig torktummlaren utan luddfiltren eller filtret i kondensvattenbehållaren.

Luddfilter

Vid torkning fångas ludd och hår upp från tvätten av luddfiltret. Ett tilltäppt luddfilter kan förhindra att värmeväxlingsprocessen fungerar som den ska. Luddfiltren ska därför rengöras efter varje torktumling. Skölj dem regelbundet i rinnande vatten → *sidan 4*.

När du rengör luddfiltret bör du se till att inget främmande material (dun, stoppning) kommer in i luftkanalens öppning. Vid behov kan du i förväg rengöra trumman med hjälp av en dammsugare.

Om främmande material ändå skulle komma in i luftkanalen → bör du ringa till kundservice.

Filtret i kondensvattenbehållaren

Filtret i kondensvattenbehållaren rengör kondensvattnet. Detta kondensvatten behövs för den automatiska rengöringsprocessen. Filtret bör rengöras regelbundet med rinnande vatten. Töm kondensvattenbehållaren innan du rengör filtret → *Anvisningar för installation och underhåll, sidan 3*.

Textilier

Torktumla inte material som har kommit i kontakt med lösningsmedel, olja, vax, smörjmedel eller målarfärg: t.ex. hårvårdsprodukter, nagellacksborttagningsmedel, fläckborttagningsmedel, rengöringsmedel.

Töm alla fickor.

Torktumla inte material som inte andas.

Försök undvika att torka föremål som avger mycket ljud.

Ylle bör fräschas upp eller torkas endast med ylleprogrammet.

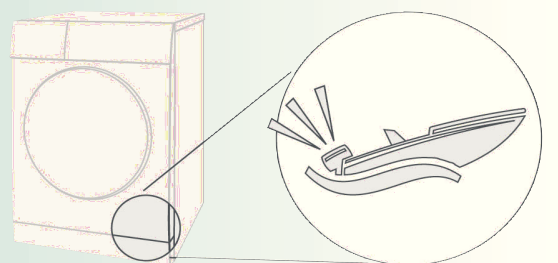
Förbrukningsvärden

Textilier/program	Kvarvarande fukt i textilierna efter centrifugering	Torktid**	Energi-förbrukning**
Bomull 8 kg			
☑ Skåptorrt*	1400 varv/min	50 %	162 min
	1000 varv/min	60 %	186 min
	800 varv/min	70 %	210 min
☑ Stryktorrt*	1400 varv/min	50 %	118 min
	1000 varv/min	60 %	142 min
	800 varv/min	70 %	166 min
Syntet 3,5 kg			
☑ Skåptorrt*	800 varv/min	40 %	51 min
	600 varv/min	50 %	62 min
* Programinställning för test enligt EN61121. ** Avvikelser från de angivna värdena kan förekomma beroende på typ av textilier, tvättgodsets sammansättning, kvarvarande fuktighet i textilierna samt tvättmängd.			
Textilier/program	Alternativ	Torktid	Årlig energi-förbrukning
Bomull 8 kg / 4 kg*			
☑ Skåptorrt	🌱 EcoPerfect***	146 min / per cykel	213 kWh / år

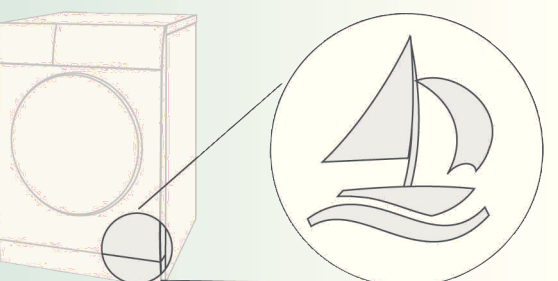
***Programinställning för test och energimärkning enligt direktiv 2010/30/EU.

Normala ljud

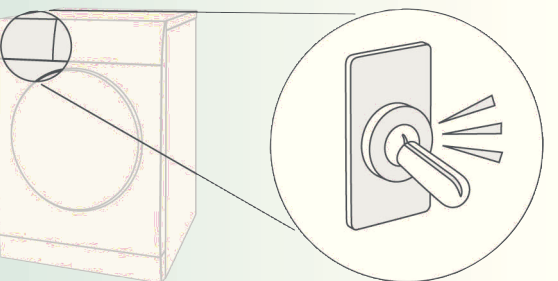
Vid torktumling skapar kompressor och pump ljud som är helt normala.



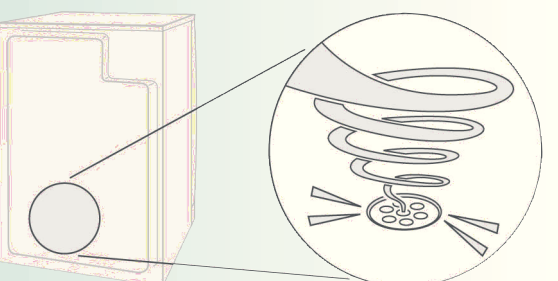
Kompressorn i torktummlaren kan ibland avge ett brummande ljud. Volym och frekvens kan variera beroende på valt program och hur länge torktummlaren har varit igång.



Torktumlarens kompressor ventileras då och då. Detta kan ge upphov till ett surrande ljud.



Den automatiska rengöringen avger ett klickande ljud.



När kondensvattnet pumpas in i kondensvattenbehållaren uppstår pumpande ljud.

Vad gör jag när ...

⚠ Om du inte kan åtgärda ett fel själv (t.ex. genom att stänga av och slå på torktummlaren) bör du kontakta vår kundtjänst. Vi kommer alltid att hitta en bra lösning, så att du inte behöver få hem reparatörer i onödan. Lita på tillverkarens kunskaper, så kan du vara säker på att eventuella reparationer kommer att utföras av utbildade servicetekniker med hjälp av originalreservdelar. Kontaktuppgifter för närmaste **Kundtjänst** hittar du här resp. i den bifogade kundtjänstförteckningen: – **S** 0771 11 22 77

- **Var vänlig töm kondensvattenbehållaren** visas. Töm kondensvattenbehållaren → *sidan 4*. Tryck på valfri knapp. Tryck på **▶** (Start/Paus) igen.
- **Var vänlig töm kondensvattenbehållaren** visas och torktumlingen avbryts. Har kondensvattenutlopp installerats? → Avloppsslangen för kondensvattnet är tilltäppt → Kontrollera slangen och rengör den. Plugg i kondensvattenbehållaren? → separata *anvisningar för kondensvattenutlopp*. Är filtret i kondensvattenbehållaren smutsigt? → Rengör filtret i kondensvattenbehållaren → *installations- och underhållsanvisning, sidan 3*.
- **Var vänlig rengör luddfiltret.** Rengör luddfiltret → *sidan 4*. Tryck på **▶** (Start/Paus) igen.
- Torktummlaren startar inte. Har du tryckt på **▶** (Start/Paus)? Har du stängt luckan? Är omgivningstemperaturen högre än 5 °C?
- Det läcker vatten. Rikta upp torktummlaren vågrätt. Tryck in kondensvattenbehållaren tills den sitter fast ordentligt.

Vad gör jag när ...

- Inställd torrhetsgrad uppnåddes inte (tvätten är för fuktig). Varm tvätt känns fuktigare än vad den verkligen är. Det valda programmet passar inte för mängden tvätt. Använd ett annat torktumlingsprogram samt eventuellt även tidsprogrammet → *Programöversikt, sidan 7*. Använd alternativet « **☑ Anpassa torkning** » → *sidan 5*. Finns det ett tunt lager kalkavlagringar på fuktsensorerna? Rengör fuktsensorerna → *Anvisningar för installation och underhåll, sidan 2*. Programmet avbröts, t.ex. pga. full kondensvattenbehållare, strömavbrott, öppen lucka eller uppnådd maximal torktumlingstid. Programmet avbröts, t.ex. pga. full kondensvattenbehållare, strömavbrott, öppen lucka eller uppnådd maximal torktumlingstid.
- För lång torktid. Rengör luddfiltren med rinnande vatten → *sidan 4*. Otillräcklig lufttillförsel → Se till att luften kan cirkulera. Luftintaget kan vara tilltäppt? Frigör luftintaget → *Anvisningar för installation och underhåll, sidan 1*. Omgivningstemperaturen är högre än 35 °C → Ventilera rummet.
- Luftfuktigheten i lokalen ökar märkbart. Se till att lokalen är ordentligt ventilerad.
- **Sköljning av kondensor** visas på displayen. Detta är inte ett fel. Automatisk rengöring av värmeväxlaren sker. Töm inte kondensvattenbehållaren medan rengöring pågår.
- Strömavbrott. Programmet stoppades pga. ett strömavbrott. Om tvätten fortfarande är alltför fuktig kan du slå på torktummlaren och starta om programmet.
- Oljud och vibrationer ibland. Normala ljud → *sidan 10*.

Säkerhetsanvisningar

- ⚠ **I nödfall** – Dra ut kontakten ur uttaget direkt eller bryt säkringen.
- ⚠ **Torktummlaren får BARA användas...** – inomhus. – för att torktumla tyger.
- ⚠ **Torktummlaren får ALDRIG...** – användas till något annat än det som anges ovan. – modifieras eller byggas om så att dess teknik eller egenskaper förändras.
- ⚠ **Faror** – Barn och personer som inte kan sköta torktummlaren får inte använda den. – Lämna inte barn utan uppsikt i närheten av torktummlaren. – Håll husdjur borta från torktummlaren. – Avlägsna alla föremål från fickor. Detta gäller särskilt tandare → **Explosionsrisk**. – Luta dig inte mot eller sitt på dörren → **Risk för omkullvältning**. – Öppna luckan försiktigt. Het ånga kan strömma ut. Tyger samt trumman kan vara heta → **Risk för brännskador**.
- ⚠ **Installation** – Samla ihop eventuella lösa kablar eller slangar, annars finns **risk för kullvältning**. – Vid temperaturer på under 0 °C finns risk för frostsador.
- ⚠ **Nätanslutning** – Anslut torktummlaren till ett jordat växelströmsuttag enligt specifikationerna, annars kan säker drift av maskinen inte garanteras. – Se till så att kabelarean är tillräcklig. – Använd bara jordfelsbrytare med den här symbolen: . – Kontakt och uttag ska passa ihop. – Använd inga grenuttag/sladdosor och/eller förlängningsladdar. – Undvik att vidröra eller hålla i maskinen med våta händer → **Risk för elstötar**. – Dra i kontakten när du drar den ur uttaget, aldrig i sladden. – Skada inte nätkabeln → **Risk för elstötar**.
- ⚠ **Användning** – Lägg endast i tvätt i maskinen enligt programbeskrivningarnas rekommendationer (*Program/material, sidan 1* och *Programöversikt, sidan 7*). Kontrollera torktummlarens innehåll innan du sätter igång den. – Använd inte torktummlaren om tvätten har kommit i kontakt med lösningsmedel, olja, vax, smörjmedel eller målarfärg (t.ex. hårvårdsprodukter, nagellacksborttagningsmedel, fläckborttagningsmedel, rengöringsmedel) → **Brand-/explosionsrisk**. – Damm (t.ex. koldamm, mjöl) utgör en fara: Använd inte torktummlaren → **Explosionsrisk**. – Lägg inte i tvätt som innehåller skummmaterial eller gummi i torktummlaren → elastiska material kan förstöras och torktummlaren kan skadas pga. eventuell deformation av skummaterialet. – Lätta föremål som t.ex. långt hår kan komma att sugas in i torktummlarens luftintag → **Risk för personskada**. – Slå av torktummlaren när programmet är klart. – Det (destillerade) kondensvattnet är inte dricksvatten och kan innehålla ludd. – Använd inte torktummlaren om du vet eller misstänker att den har något fel. Reparationer får endast utföras av kundtjänst. – Använd inte torktummlaren om det finns något fel på nätkabeln. För att undvika fara bör en felaktig nätkabel endast bytas ut av kundtjänst. – För att undvika risker, använd bara originaltillbehör och originalreservdelar.
- ⚠ **Reservdelar Skrotning** – Torktummlare: Dra ur nätkontakten och kapa **sedan** nätkabeln från maskinen. Avfallshanterar maskinen vid en allmän återvinningsanläggning. – Förpackning: Håll alla förpackningsdelar utom räckhåll för barn och spädbarn → **Kvavningsrisk**. – Värmeväxlare innehåller en växthusgas med fluor som omnämns i Kyotoprotokollet (R407c) → Avyttra denna gas på korrekt sätt. Kapacitet: 0,315 kg. – Alla material är miljövänliga och kan återanvändas. Sophanterar på ett miljömässigt ansvarsfullt sätt.



Torktummlare



sv Instruktionshandbok

Din torktumlare

Gratis – du har köpt en modern Bosch-maskin av hög kvalitet. En viktig detalj hos denna kondensstorktumlare, med värmepump och automatisk rengöring av värmeväxlaren, är dess låga energiförbrukning. Alla torktumlare är noggrant funktionsprovade och lämnar fabriken felfria. Vår kundtjänst hjälper dig gärna om du har frågor.

Miljömässig avfallshantering

Släng förpackningen i återvinningen.

Denna maskin har konstruerats i enlighet med EU-direktivet 2002/96/EC som reglerar avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE).

Direktivet anger hur uttjänta maskiner omhändertas och återvinns inom EU.

Mer information om våra produkter, tillbehör, reservdelar och tjänster hittar du på: www.bosch-home.com



Följ säkerhetsanvisningarna på sidan 13.



Du bör läsa denna instruktionshandbok samt **Anvisningarna för installation och underhåll** innan du använder torktumlaren. Vid installation av kondensvattenutloppet läser du de separata **anvisningarna för kondensvattenutloppet** (beroende på modell!)

Innehåll

■ Förberedelser	2
■ Styrpanel	2
■ Torktumla	3/4
■ Styrpanel och knappar	5
■ Tvättanvisningar	6
■ Programöversikt	7
■ Viktig information	8
■ Förbrukningsvärden	9
■ Normala ljud	10
■ Vad gör jag om ... / Kundenservice	11/12
■ Säkerhetsanvisningar	13

sidan

Avsedd användning

- Endast för hemmabruk.
- Får endast användas för att torka tyger som har tvättats med vatten.



Lämna inte barn utan uppsikt i närheten av torktumlaren.
Håll husdjur borta från torktumlaren.
Torktumlaren får användas av barn från 8 år, personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk kapacitet och av personer med bristande erfarenhet och kunskap endast om de står under uppsikt eller undervisas av en ansvarig person.

Program / Material

Detaljerad översikt över program och material → *Programöversikt, sidan 7.*

Följ tvättråden på etiketten.

Torrhetsgrad, tidsinställning och alternativ kan väljas individuellt beroende på valt program och programmets fortskridande.

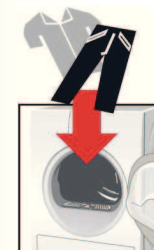
Bomull	Slitstarka tyger
Syntet	Syntetiska tyger eller blandmaterial
Mix	Blandade tyger av bomull eller syntetmaterial
Handdukar	Frottévävt, t.ex. handdukar och badrockar
Torkning i korg	Hand- eller maskintvättbara tyger av ylle eller som delvis innehåller ylle
Tidspr. kall	} Alla typer av tyger utom ylle och siden
Tidspr. varmt	
Skjortor	Skjortor och blusar av bomull och blandmaterial
Dunprogram	Material med dunfoder
Sport	Funktionella kläder gjorda av mikrofibermaterial
Super 40'	Syntetfibrer, tunn bomull eller blandmaterial
Gosedjur i korg	Mjukisdjur o.d.
Täcken	Större vadderade tygdelar innehållande syntetfibrer
Jeans	Plagg gjorda av jeanstyg/denim


Förberedelser

Installation → Anvisningar



Starta aldrig
Meddela oss



Du slår på och av torktumlaren genom att trycka på knappen  i programväljarens mitt. Välj program genom att vrida programväljarens yttre ring (väljaren kan vridas i båda riktningarna). Det valda programmet

Programväljare / Avstängning

Skjortor

Dunprogram

Sport

Super 40'

Gosedjur i korg

Täcken

Jeans

Bomull

Syntet


Mix


Handdukar

Torkning i korg

Tidspr. kall

Tidspr. varmt

 **EcoPerfect** Energisparande programsekvens

 **SpeedPerfect** Tidssparande programsekvens

Memory 1 } Sparar eller hämtar personliga inställningar

Memory 2 }

3 sec. Signal, knappljud, Autom. avstängning och Språk

... torktummlaren om den är skadad.
... till kundserviceställe.

Kontrollera torktummlaren



Se till att dina händer är torra.
Håll endast i nätkontakten.

Anslut nätkontakten



Sortera tvätten

Ta ur alla föremål ur fickorna.
Kontrollera att det inte ligger några cigarettändare i tvätten.
Trumman måste vara tom innan du lägger i tvätten.

Se programöversikt på sidan 7.



**Öppna luckan/lägg i tvätten/
tryck på programväljaren/
ställ in program**

1

... visas.



Stäng luckan

2

... lay / Knappar



Tryck på  (Start/Paus)

3

... äll in funktionerna på displayen med hjälp av knapparna

(Anpassa torkningsmål)	Skåptorr +, Skåptorr, Stryktorr
(Färdig om)	Funktion för reducerad strykning kan ställas på för upp till 120 min
(Meny)	Tidsfördröjning/ Barnspärr
	Centrifugeringsv., Anpassa torkning, Skontorkning

Mer information hittar du på sidan 5

Torkning

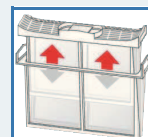


6

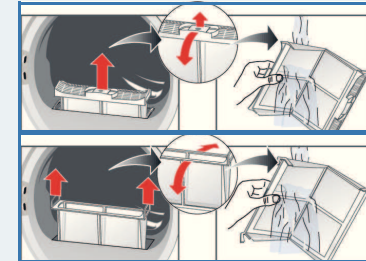
Rengör luddfiltren

i Rena luddfilter minskar energiförbrukningen.

Luddfiltret består av två delar. Rengör de inre och yttre luddfiltren **efter varje** torktumling.



- Öppna luckan. Avlägsna ludd från luckan och området runt luckan.
- Ta ut de inre och yttre luddfiltren och öppna dem.
- Ta bort allt ludd, skölj de båda luddfiltren under rinnande vatten och torka dem sedan ordentligt.
- Stäng igen luddfiltren, sätt ihop dem och sätt tillbaka dem i maskinen.






5

Ta ur tvätten och stäng av torktummlaren

4

Programmets slut ...

Avbryt programmet

- Öppna luckan eller tryck på  (**Start/Paus**). Torktumlingen avbryts.
- Lägg i eller ta ur tvätt och stäng luckan.
- Välj om du så önskar ett nytt program och andra funktioner. Tryck på  (**Start/Paus**). Värdet  (**Färdig om**) uppdateras efter några minuter.

Torkning

Display och knappar

Display

Var vänlig rengör luddfiltret.

Rengör luddfiltren → *sidan 4*.

Var vänlig töm kondensvattenbehållaren

Töm kondensvattenbehållaren → *sidan 4* och/eller rengör filtret i kondensvattenbehållaren → *Anvisningar för installation och underhåll, sidan 3*.

Sköljning av kondensor

Värmeväxlaren rengörs automatiskt. Töm inte kondensvattenbehållaren medan detta meddelande visas.


Knappar

(Anpassa torkningsmål)

Välj torrhetsgrad, t.ex. Skåptorr eller torktid (20-210 min, beroende på modell och program).

 **Skåptorr +**: För tvättgods som delvis består av tjockt flerskiktmaterial.

 **Skåptorr**: För tvättgods i enskiktmaterial.




 **Strykorr**: Tvätt som är tillräckligt torr för att strykas (stryk kläderna för att undvika att de blir skrynkliga).



(Skrynkelskydd)

När programmet har avslutats roterar torktumslaren med jämna mellanrum för att förhindra att tvätten blir skrynklig.

Den automatiska strykhjälpsfunktionen kan ställas in i intervall på 30 min upp till en maxlängd på 120 min. Standardinställningen för varje program är 60 min.


(Färdig om)



När du väljer ett program visas den beräknade torkningstiden för maximal belastning. När torktumling pågår känner fuktsensornerna av lastens verkliga vikt och korregerar programtiden. Detta kan ses på displayen genom att värdet för  (**Färdig om**) ändras.  (**Färdig om**) kan ökas manuellt i intervall om 1 timme, upp till maximalt 24 timmar. Tryck upprepa gånger på knappen  (**Färdig om**) tills önskat antal timmar visas på displayen (h=timme).


 **Barnspärr**: Aktivera/avaktivera → Starta programmet, håll  (**Färdig om**)-knappen ovanför displayen intryckt i 5 s.

(Meny)

 **Centrifugeringsv.**;  **Anpassa torkning**;  **Skontorkning**

 *Det kan hända att vissa alternativ inte är tillgängliga för det program du har valt.*

 **Centrifugeringsv.**: Den hastighet som används vid centrifugering i tvättmaskinen → används endast för att visa förväntad torktumlingstid ( (**Färdig om**)) med större exakthet.

 **Anpassa torkning**: Torrhetsgraden (t.ex. Skåptorr) kan ökas i tre steg (+1 - max. +3). Undantag: Timer programme (timerprogram) → standardinställning = 0. När ett program har finjusterats behålls inställningen för övriga program.

 **Skontorkning**: Reducerad temperatur för ömtåliga material , t.ex. polyakryl, polyamid eller elastan, med längre torktumlingstid.

Energisparande gång med längre torktumlingstid.

Kortare torktumlingstid med högre energiförbrukning.

Minnesfunktion där du kan spara särskilda programinställningar som du använder ofta. Använd programväljaren för att välja önskat program. Håll knappen **Memory 1/2** intryckt i 3 sek tills det önskade programmet har sparats.

Välj det sparade programmet genom att trycka kort på knappen **Memory 1/2**.

Det program som har anropats med **Memory 1** eller **2** visas på displayen.

Signal, knappljud, Autom. avstängning och Språk. Tryck på knapparna  **3 sec.** samtidigt under 3 sek för att komma till menyn.

Signal, knappljud: Signalens ljudvolym kan väljas: från - låg - medel - hög - mycket hög.

Autom. avstängning: Aktivera/avaktivera genom att tryck på knapparna  **3 sec.**

Torktumslaren kopplas automatiskt från efter 15, 30 eller 60 min beroende på valet. Inställningen är aktiv efter  (**Skrynkelskydd**) eller programslut.

Språk: Välj önskat språk.

Tvättanvisningar ...



Tvättråd

Följ tillverkarens tvättråd!


- Får torktumlas
- Torktumlas med normal temperatur.
- Torktumlas med låg temperatur.
- Får inte torktumlas.

Torktumla inte följande material:

- Material som inte andas (t.ex. gummiklädda material).
- Ömtåliga material (siden, syntetiska gardiner) → dessa kan bli skrynkliga.
- Tvättgods med oljefläckar.



Torktumlingstips

- Om du vill få ett jämnt resultat av torktumlingen bör du sortera tvätten efter material och torktumlingsprogram.
- Torka alltid mycket små föremål (t.ex. babystrumpor) tillsammans med större föremål (t.ex. handdukar).
- Stäng alla dragkedjor, krokar och tryckknappar och knäpp igen örngott och påslakan. Knyt ihop tygbälten, förklädessnören etc. eller använd en tvättpåse.
- Torktumla inte strykfri tvätt för länge → Risk för skrynkling. Låt denna tvätt torka färdigt utanför maskinen.
- Stryk inte tvätten direkt efter torktumling. Vik ihop plaggen och låt dem ligga en stund → kvarvarande fukt kommer då att fördelas jämnt.
- Triksåtyger/stickade tyger (t.ex. T-shirts och kofter) krymper ofta första gången de torktumlas.
→ Använd inte programmet  **Skåptorr +**.
- Stärkt tvätt passar inte alltid för torktumling → stärkelse lämnar efter sig en beläggning som reducerar torkningseffekten.
- När du tvättar tvätt som sedan ska torktumlas bör du använda rätt mängd sköljmedel enligt tillverkarens anvisningar.
- Om du ska torktumla med lätt last bör du använda det tidsinställda programmet.

Miljöskydd / Energisparande tips

- Före torktumling centrifugeras tvätten i tättmaskinen → ju högre centrifugeringshastighet desto kortare blir torktumlingstiden och därmed energiförbrukningen. Centrifugera även strykfri tvätt.
- Använd den rekommenderade maxkapaciteten, men överskrid den inte → *Programöversikt, sidan 7*.
- Se till att lokalen är väl ventilerad när torktumling pågår.
- Rengör luddfiltren efter varje torktumling → *Rengöra luddfiltren, sidan 4*.
- Håll tillflödet av kallluft öppet → Täck inte över luftintaget.

Programöversikt

→ Se tabellen med förbrukningsvärden på sidan 9 samt anvisningarna på sidan 6.

→ Sortera tvätten efter typ av material och tyg. Materialet måste tåla torktumlning

→ Torrhetsgrader kan ställas in → Skåptorr +, Skåptorr och Stryktorr, beroende på modell och valt program. Torrhetsgraden kan finjusteras (beroende på valt program). Flerskiktmaterial behöver längre torktid än kläder med endast ett lager tyg. Vår rekommendation: separat torkning!

Program	Max.	Typ av material	Alternativ och anvisningar
Bomull	8 kg/ 5 kg*	Slittåliga och temperaturresistenta tyger av bomull eller linne	
Syntet	3,5 kg	Syntetiska tyger eller blandmaterial	
Mix	3,5 kg	Blandade tyger av bomull och syntetmaterial	
Handdukar	3,5 kg	Frottévätt, t.ex. handdukar och badrockar	
Torkning i korg	1 kg	Hand- eller maskintvättbara tyger av ylle eller som delvis innehåller ylle	Använd endast med separat korg → se beskrivning av yllekorg.
Tidspr. kallt		Alla tyger av tyger utom ylle och siden	För uppräskning eller luftning
Tidspr. varmt			För förtumlade flerskiktmaterial eller små enskilda plagg. Även för senare torkning.
Skjortor	1,5 kg	Skjortor och blusar av bomull och blandmaterial	Minskar skrynkling. Ej fullständig torkning.
Dunprogram	1,5 kg	Material med dunfoder	Torka icke-vadderade material separat.
Sport	2 kg	Funktionella kläder gjorda av mikrofibermaterial	Lättorkade textilier.
Super 40'	2 kg	Syntetfibrer, tunn bomull eller blandmaterial	Använd endast med separat korg → se beskrivning av yllekorg.
Gosedjur i korg	1 kg	Mjukisdjur o.d.	Utan dunstopprning.
Täcken	2 kg	Större vadderade tygdelar innehållande syntetfibrer	
Jeans	6 kg	Plagg gjorda av jeanstyg/denim	

*reducerad maxlast när  SpeedPerfect används

9208 / 9000811897



Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München/Deutschland

WTY88880SN

Viktig information...

Din torktumlare är byggd för att vara energisnål. Den har bland annat en kylkrets som effektivt använder energi på ett effektivt sätt, ungefär som ett kylskåp. Torktumlarens värmeväxlare rengörs automatiskt medan torktumling pågår. Luddfiltren och filtret i kondensvattenbehållaren måste rengöras regelbundet.



Använd aldrig torktumslaren utan luddfiltren eller filtret i kondensvattenbehållaren.

Luddfilter

Vid torkning fångas ludd och hår upp från tvätten av luddfiltret. Ett tilltäppt luddfilter kan förhindra att värmeväxlingsprocessen fungerar som den ska.

Luddfiltren ska därför rengöras efter varje torktumling. Skölj dem regelbundet i rinnande vatten → *sidan 4*.

När du rengör luddfiltret bör du se till att inget främmande material (dun, stoppning) kommer in i luftkanalens öppning. Vid behov kan du i förväg rengöra trumman med hjälp av en dammsugare.

Om främmande material ändå skulle komma in i luftkanalen → bör du ringa till kundservice.

Filtret i kondensvattenbehållaren

Filtret i kondensvattenbehållaren rengör kondensvattnet. Detta kondensvatten behövs för den automatiska rengöringsprocessen. Filtret bör rengöras regelbundet med rinnande vatten. Töm kondensvattenbehållaren innan du rengör filtret → *Anvisningar för installation och underhåll, sidan 3*.

Textilier

Torktumla inte material som har kommit i kontakt med lösningsmedel, olja, vax, smörjmedel eller målarfärg: t.ex. hårvårdsprodukter, nagellacksborttagningsmedel, fläckborttagningsmedel, rengöringsmedel.

Töm alla fickor.

Torktumla inte material som inte andas.

Försök undvika att torka föremål som avger mycket ludd.

Ylle bör fräschas upp eller torkas endast med ylleprogrammet.

Förbrukningsvärden

Textilier/program	Kvarvarande fukt i textilierna efter centrifugering		Torktid**	Energi-förbrukning**
Bomull 8 kg				
☒ Skåptorrt*	1400 varv/min	50 %	162 min	1,44 kWh
	1000 varv/min	60 %	186 min	1,71 kWh
	800 varv/min	70 %	210 min	1,98 kWh
☒ Stryktorrt*	1400 varv/min	50 %	118 min	1,06 kWh
	1000 varv/min	60 %	142 min	1,32 kWh
	800 varv/min	70 %	166 min	1,59 kWh
Syntet 3,5 kg				
☒ Skåptorrt*	800 varv/min	40 %	51 min	0,46 kWh
	600 varv/min	50 %	62 min	0,55 kWh

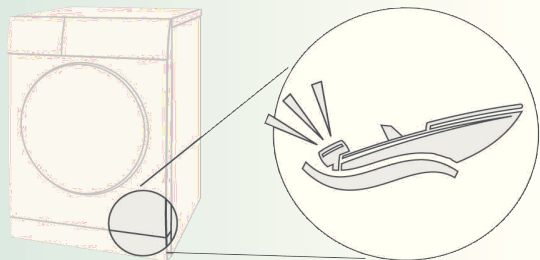
* Programinställning för test enligt EN61121.

** Avvikelser från de angivna värdena kan förekomma beroende på typ av textilier, tvättgodsets sammansättning, kvarvarande fuktighet i textilierna samt tvättmängd.

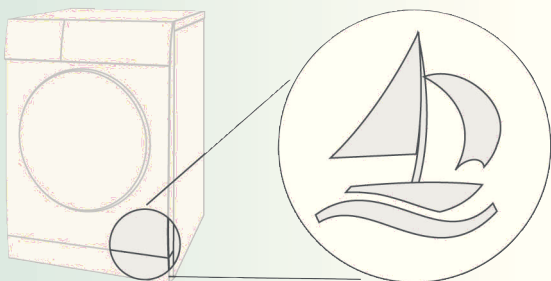
Textilier/program	Alternativ	Torktid	Årlig energi-förbrukning
Bomull 8 kg / 4 kg*			
☒ Skåptorrt	☉ EcoPerfect***	146 min / per cykel	213 kWh / år

***Programinställning för test och energimärkning enligt direktiv 2010/30/EU.

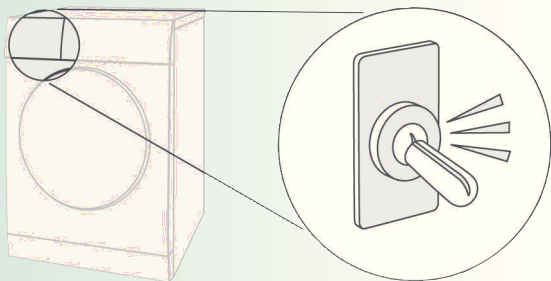
Vid torktumling skapar kompressor och pump ljud som är helt normala.



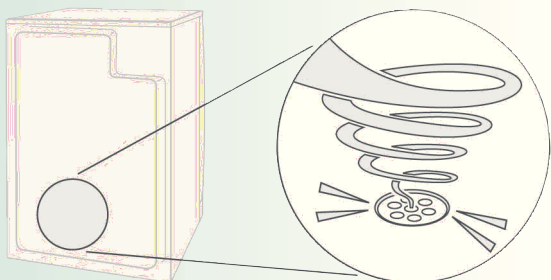
Kompressorn i torktumlaren kan ibland avge ett brummande ljud. Volym och frekvens kan variera beroende på valt program och hur länge torktumlaren har varit igång.



Torktumlarens kompressor ventileras då och då. Detta kan ge upphov till ett surrande ljud.



Den automatiska rengöringen avger ett klickande ljud.



När kondensvattnet pumpas in i kondensvattenbehållaren uppstår pumpande ljud.



Om du inte kan åtgärda ett fel själv (t.ex. genom att stänga av och slå på torktumlaren) bör du kontakta vår kundtjänst.

Vi kommer alltid att hitta en bra lösning, så att du inte behöver få hem reparatörer i onödan. Lita på tillverkarens kunskaper, så kan du vara säker på att eventuella reparationer kommer att utföras av utbildade servicetekniker med hjälp av originalreservdelar.

Kontaktuppgifter för närmaste **Kundtjänst** hittar du här resp. i den bifogade kundtjänstförteckningen:


– S 0771 11 22 77

När du kontaktar kundtjänst bör du ange din maskins produktnummer (E-Nr.) och produktionsnummer (FD) – se luckans insida.

Stäng av torktumlaren med hjälp av programväljaren och dra ur stickkontakten ur vägguttaget.


- **Var vänlig töm kondensvattenbehållaren** visas. Töm kondensvattenbehållaren → *sidan 4*. Tryck på valfri knapp. Tryck på **Start/Paus** igen.
- **Var vänlig töm kondensvattenbehållaren** visas och torktumlingen avbryts. Har kondensvattenutlopp installerats? → Avloppsslangen för kondensvattnet är tilltäppt → Kontrollera slangen och rengör den. Plugg i kondensvattenbehållaren? → separata *anvisningar för kondensvattenutlopp*.
Är filtret i kondensvattenbehållaren smutsigt? → Rengör filtret i kondensvattenbehållaren → *installations- och underhållsanvisning, sidan 3*.
- **Var vänlig rengör luddfiltret.** visas. Rengör luddfiltret → *sidan 4*. Tryck på **Start/Paus** igen.
- Torktumlaren startar inte. Har du tryckt på **Start/Paus**? Har du stängt luckan? Är omgivningstemperaturen högre än 5 °C?
- Det läcker vatten. Rikta upp torktumlaren vågrätt. Tryck in kondensvattenbehållaren tills den sitter fast ordentligt.

Vad gör jag när ...

●	Inställd torrhetsgrad uppnåddes inte (tvätten är för fuktig).	Varm tvätt känns fuktigare än vad den verkligen är. Det valda programmet passar inte för mängden tvätt. Använd ett annat torktumlingsprogram samt eventuellt även tidsprogrammet → <i>Programöversikt, sidan 7</i> . Använd alternativet «  Anpassa torkning » → <i>sidan 5</i> . Finns det ett tunt lager kalkavlagringar på fuktsensorerna? Rengör fuktsensorerna → <i>Anvisningar för installation och underhåll, sidan 2</i> . Programmet avbröts, t.ex. pga. full kondensvattenbehållare, strömavbrott, öppen lucka eller uppnådd maximal torktumlingstid.
●	För lång torktid.	Rengör luddfiltren med rinnande vatten → <i>sidan 4</i> . Otillräcklig lufttillförsel → Se till att luften kan cirkulera. Luftintaget kan vara tilltäppt? Frigör luftintaget → <i>Anvisningar för installation och underhåll, sidan 1</i> . Omgivningstemperaturen är högre än 35 °C → Ventilera rummet.
●	Luftfuktigheten i lokalen ökar märkbart.	Se till att lokalen är ordentligt ventilerad.
●	Sköljning av kondensor visas på displayen.	Detta är inte ett fel. Automatisk rengöring av värmeväxlaren sker. Töm inte kondensvattenbehållaren medan rengöring pågår.
●	Strömavbrott.	Programmet stoppades pga. ett strömavbrott. Om tvätten fortfarande är alltför fuktig kan du slå på torktummlaren och starta om programmet.
●	Oljud och vibrationer ibland.	Normala ljud → <i>sidan 10</i> .

Säkerhetsanvisningar



I nödfall	– Dra dig ur kontakten ur uttaget direkt eller bryt säkringen.
Torktummlaren får BARA användas...	– inomhus. – för att torktumla tyger.
Torktummlaren får ALDRIG...	– användas till något annat än det som anges ovan. – modifieras eller byggas om så att dess teknik eller egenskaper förändras.
Faror	– Barn och personer som inte kan sköta torktummlaren får inte använda den. – Lämna inte barn utan uppsikt i närheten av torktummlaren. – Håll husdjur borta från torktummlaren. – Avlägsna alla föremål från fickor. Detta gäller särskilt tändare → Explosionsrisk . – Luta dig inte mot eller sitt på dörren → Risk för omkullvältning . – Öppna luckan försiktigt. Het ånga kan strömma ut. Tyger samt trumman kan vara heta → Risk för brännskador .
Installation	– Samla ihop eventuella lösa kablar eller slangar, annars finns risk för kullvältning . – Vid temperaturer på under 0 °C finns risk för frostsador.
Nätanslutning	– Anslut torktummlaren till ett jordat växelströmsuttag enligt specifikationerna, annars kan säker drift av maskinen inte garanteras. – Se till så att kabelrean är tillräcklig. – Använd bara jordfelsbrytare med den här symbolen:  – Kontakt och uttag ska passa ihop. – Använd inga grenuttag/sladdosor och/eller förlängningssladdar. – Undvik att vidröra eller hålla i maskinen med våta händer → Risk för elstötar . – Dra i kontakten när du drar den ur uttaget, aldrig i sladden. – Skada inte nätkabeln → Risk för elstötar .
Användning	– Lägg endast i tvätt i maskinen enligt programbeskrivningarnas rekommendationer (<i>Program/material, sidan 1</i> och <i>Programöversikt, sidan 7</i>). – Kontrollera torktummlarens innehåll innan du sätter igång den. – Använd inte torktummlaren om tvätten har kommit i kontakt med lösningsmedel, olja, vax, smörjmedel eller målarfärg (t.ex. hårvårdsprodukter, nagellacksborttagningsmedel, fläckborttagningsmedel, rengöringsmedel) → Brand-/explosionsrisk . – Damm (t.ex. koldamm, mjöl) utgör en fara: Använd inte torktummlaren → Explosionsrisk . – Lägg inte i tvätt som innehåller skummateriale eller gummi i torktummlaren → elastiska material kan förstöras och torktummlaren kan skadas pga. eventuell deformation av skummaterialet. – Lätta föremål som t.ex. långt hår kan komma att sugas in i torktummlarens luftintag → Risk för personskada . – Slå av torktummlaren när programmet är klart. – Det (destillerade) kondensvattnet är inte dricksvatten och kan innehålla ludd.
Vid skador	– Använd inte torktummlaren om du vet eller misstänker att den har något fel. Reparationer får endast utföras av kundtjänst. – Använd inte torktummlaren om det finns något fel på nätkabeln. För att undvika fara bör en felaktig nätkabel endast bytas ut av kundtjänst.
Reservdelar	– För att undvika risker, använd bara originaltillbehör och originalreservdelar.
Skrotning	– Torktummlare: Dra ur nätkontakten och kapa sedan nätkabeln från maskinen. Avfallshanterar maskinen vid en allmän återvinningsanläggning. – Förpackning: Håll alla förpackningsdelar utom rätkhåll för barn och spädbarn → Kvävningsrisk . – Värmeväxlare innehåller en växthusgas med fluor som omnämns i Kyotoprotokollet (R407c) → Avyttra denna gas på korrekt sätt. Kapacitet: 0,315 kg. – Alla material är miljövänliga och kan återanvändas. Sophantera på ett miljömässigt ansvarsfullt sätt.



Torktumlare



sv Instruktionshandbok